



Sveriges överenskommelser med främmande makter

Utgiven av utrikesdepartementet

SÖ 1980: 105–106

Nr 105

Tilläggsprotokoll till avtalet den 22 juli 1972 (SÖ 1973: 96) med Europeiska ekonomiska gemenskapen (EG) med anledning av Greklands anslutning till gemenskapen.

Bryssel den 6 november 1980

Regeringen beslöt ratificera tilläggsprotokollet den 18 december 1980.
Tilläggsprotokollet trädde i kraft den 1 januari 1981 (SFS 1980: 1079).

Riksdagsbehandling: Prop. 1980/81: 55, UU 1980/81: 13.
Rskr 1980/81: 90.

TILLÄGGSprotokoll till avtalet mellan Konungariket Sverige och Europeiska ekonomiska gemenskapen med anledning av Greklands anslutning till gemenskapen

Konungariket Sverige,

å ena sidan

Europeiska ekonomiska gemenskapen,

å andra sidan

vilka beaktar Greklands anslutning till de Europeiska gemenskaperna den 1 januari 1981;

vilka beaktar avtalet mellan den Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Sverige, undertecknat i Bryssel den 22 juli 1972 och nedan kallat "avtalet",

har beslutat att gemensamt fastställa anpassnings- och övergångsbestämmelser till avtalet med anledning av Greklands anslutning till den Europeiska ekonomiska gemenskapen

och att sluta detta protokoll:

Kapitel I

Anpassningsbestämmelser

Artikel 1

Texten till avtalet och de förklaringar som är fogade till slutakten skall upprättas på grekiska och denna text skall ha samma vitsord som originaltexterna. Den blandade kommittén skall godkänna den grekiska texten.

Artikel 2

Grekland skall tillämpa bestämmelserna i den tabell som återfinns i avtalets protokoll 1, artikel 1, punkt 3, för alla varor med ursprung i Sverige som omfattas av kapitel 48 och 49 i den gemensamma tulltariffen och som ej är upptagna i bilaga 1.

Artikel 3

1. De indikativa kvantitetsramar som den Europeiska ekonomiska gemenskapen i överensstämmelse med bestämmelserna i avtalets protokoll 1 tillämpar från den 1 januari 1981 på import av varor med ursprung i Sverige skall bestå av:

- de kvantiteter som tillämpningen av reglerna i avtalets protokoll 1 leder till jämté
- för 1981 de kvantiteter som anges i bilaga III; för varje påföljande år skall dessa kvantiteter ökas med 5%.

2. När de kvantiteter för import till Grekland som faststälts i bilaga III

ADDITIONAL PROTOCOL TO THE AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMU- NITY AND THE KINGDOM OF SWEDEN CONSE- QUENT ON THE ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC TO THE COMMUNITY

The European Economic Community

of the one part, and

The Kingdom of Sweden

of the other part,

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING REGARD to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden signed at Bryssels on 22 July 1972 and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

Title I

Adjustments

Article 1

The text of the Agreement, and the declarations annexed to the final act shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

Article 2

The Hellenic Republic shall apply the provisions laid down in the table contained in Article I (3) of Protocol No 1 to the Agreement to all products covered by Chapters 48 and 49 of the Common Customs Tariff not listed in Annex I and originating in Sweden.

Article 3

1. The volumes of the indicative ceilings which the European Economic Community, in accordance with the provisions of Protocol No 1 of the Agreement, applies as from 1 January 1981 to imports of goods originating in Sweden shall consist of:

- the volume of the indicative ceilings resulting from the application of the rules laid down in Protocol 1 to the Agreement, and
 - the addition for 1981 the volumes listed in Annex III; for each subsequent year these volumes shall be increased by 5%.
2. When the volumes for imports into Greece laid down in Annex III

Kapitel II

Övergångsbestämmelser

Artikel 4

Beträffande varor upptagna i bilaga I med ursprung i Sverige skall Grekland stevvis avveckla importtullarna i följande takt:

- den 1 januari 1981 sänks varje tullsats till 90% av bastullen;
- den 1 januari 1982 sänks varje tullsats till 80% av bastullen;
- de fyra återstående sänkningarna om vardera 20% skall genomföras
- den 1 januari 1983
- den 1 januari 1984
- den 1 januari 1985
- den 1 januari 1986.

Artikel 5

1. För varor upptagna i bilaga I är den bastull från vilken de i artikel 4 föreskrivna successiva sänkningarna skall företagas, den tull som Grekland faktiskt tillämpade mot Sverige den 1 juli 1980.

2. Bastullen för tändstickor hänförliga till position 36.06 i den gemensamma tulltarffen skall dock vara 17,2% ad valorem.

Artikel 6

1. Beträffande varor upptagna i bilaga I med ursprung i Sverige skall Grekland stevvis avveckla avgifter med samma verkan som importtullar i följande takt:

- den 1 januari 1981 sänks varje avgift till 90% av basnivån;
- den 1 januari 1982 sänks varje avgift till 80% av basnivån;
- de fyra återstående sänkningarna om vardera 20% skall genomföras
- den 1 januari 1983
- den 1 januari 1984
- den 1 januari 1985
- den 1 januari 1986.

2. För varje vara utgörs den basnivå från vilken de i punkt 1 föreskrivna stevvisa sänkningarna skall företagas av den nivå som Grekland tillämpar den 31 december 1980 gentemot gemenskapen i dess nuvarande sammansättning.

3. Alla avgifter med samma verkan som importtullar vilka införts i handeln mellan Grekland och Sverige fr.o.m den 1 januari 1979 skall avvecklas den 1 januari 1981.

Artikel 7

Om Grekland suspenderar eller sänker tullar eller avgifter med samma verkan på varor som importeras från gemenskapen i dess nuvarande sammansättning snabbare än enligt den fastställda tidtabellen, skall Grekland också suspendera eller sänka, med samma procentsats, dessa tullar eller avgifter med samma verkan på varor med ursprung i Sverige.

have been reached for the goods concerned, the Hellenic Republic may reimpose the customs duties which it applies at that time to third countries, until the end of the calendar year.

Title II

Transitional Measures

Article 4

For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on imports of products originating in Sweden in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on:
 - 1 January 1983,
 - 1 January 1984,
 - 1 January 1985,
 - 1 January 1986.

Article 5

1. For the products listed in Annex I, the basic duty to which the successive reductions provided for in Article 4 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Sweden on 1 July 1980.

2. However, in respect of matches falling within heading No 36.06 of the Common Customs Tariff, the basic duty shall be 17.2 % ad valorem.

Article 6

1. For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on imports of products originating in Sweden in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
- on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
- the four other reductions of 20 % each shall be made on:
 - 1 January 1983,
 - 1 January 1984,
 - 1 January 1985,
 - 1 January 1986.

2. The basic rate to which the successive reductions provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in respect of the Community as at present constituted.

3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979 in trade between Greece and Sweden shall be abolished on 1 January 1981.

Article 7

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or charges of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than under the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage, those duties or charges of equivalent effect on products originating in Sweden.

Artikel 8

1. Den rörliga avgift som Grekland enligt bestämmelserna i artikel I i avtalets protokoll 2 kan tillämpa för varor med ursprung i Sverige upptagna i tabell I i nämnda protokoll skall anpassas med det utjämningsbelopp som tillämpas i handeln mellan gemenskapen i dess nuvarande sammansättning och Grekland.

2. Beträffande varor upptagna både i tabell I i avtalets protokoll 2 och i bilaga I till detta protokoll skall Grekland, i den takt som anges i artikel 4, avveckla skillnaden mellan:

- det fasta element i den tull som skall tillämpas av Grekland vid anslutningen och
- den tull (med undantag av den rörliga avgiften) som anges i sista kolumnen i tabell I i protokoll 2.

Artikel 9

1. Grekland kan bibehålla kvantitativa restriktioner till den 31 december 1985 på varor i bilaga II med ursprung i Sverige.

2. De restriktioner som avses i punkt 1 skall ha formen av globalkvoter som också skall öppnas för import med ursprung i Finland, Island, Norge, Schweiz och Österrike. Globalkvoterna för 1981 anges i bilaga II.

3. De kvoter som avses i punkt 1 skall i början av varje år successivt ökas med minst 25% i fråga om kvoter uttryckta i europeiska kontoenheter (EKE) och med minst 20% i fråga om kvoter uttryckta i kvantitet. Ökningarna skall läggas till varje kvot och nästa ökning skall beräknas på basis av den summa som på så sätt erhållits.

Då en kvot uttrycks i både kvantitet och värde skall kvantiteten ökas med minst 20% och värdet med minst 25% per år och följande kvoter räknas fram varje år på basis av föregående kvot plus ökningen.

För minibussar, bussar och andra fordon hänförliga till underposition ex 87.02 A I i den gemensamma tulltarffen skall dock kvantiteten ökas med 15% per år och värdet med 20% per år.

4. Om det konstateras att importen till Grekland av en vara i bilaga II under två på varandra följande år understigit 90% av kvoten skall Grekland liberalisera importen av denna vara med ursprung i Sverige och de länder som anges i punkt 2, om varan i fråga vid detta tillfälle är liberaliseras mot gemenskapen i dess nuvarande sammansättning.

5. Om Grekland liberaliseras importen från gemenskapen i dess nuvarande sammansättning av en vara upptagen i bilaga II eller ökar en kvot mer än den minsta ökning som skall gälla mot gemenskapen i dess nuvarande sammansättning, skall Grekland också liberalisera importen av denna vara med ursprung i Sverige eller öka globalkvoten i proportion härtill.

6. I fråga om licenser för import av varor i bilaga II med ursprung i Sverige skall Grekland tillämpa samma administrativa regler och praxis som för import av sådana varor med ursprung i gemenskapen i dess nuvarande sammansättning. Detta gäller dock inte kvoten för gödselmedel, hänförliga till positionerna 31.02, 31.03 och underpositionerna 31.05 A I, II och IV i gemenskapens tulltariff, där Grekland kan tillämpa de regler och den praxis som gäller för exklusiv marknadsföringsrätt.

1. The variable component which the Hellenic Republic may apply in accordance with the provisions of Article I of Protocol No 2 of the Agreement on the products listed in Table I of that Protocol, originating in Sweden, shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community as at present constituted and Greece.

2. For the products listed both in Table I of Protocol No 2 of the Agreement and in Annex I to this Protocol, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable laid down in Article 4, the difference between:

- the fixed component of the duty to be applied by the Hellenic Republic upon accession, and
- the duty (other than the variable component) shown in the last column of Table I of Protocol No 2.

Article 9

1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex II, originating in Sweden.

2. The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of global quotas which shall also be opened towards imports originating in Austria, Finland, Iceland, Norway and Switzerland. The global quotas for 1981 are listed in Annex II.

3. The minimum rate of progressive increase for the quotas referred to in paragraph 1 shall be 25% at the beginning of each year for quotas expressed in European units of account (EUA), and 20% at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increase shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20% a year and the quota relating to the value by at least 25% a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the basis of the preceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicles falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the volume quota shall be raised by 15% a year and the quota relating to the value by 20% a year.

4. Where it is found that import into Greece of a product listed in Annex II have for two consecutive years been less than 90% of the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Sweden and in the countries listed in paragraph 2, if the product in question is at that time liberalized towards the Community as at present constituted.

5. If the Hellenic Republic liberalizes imports of a product listed in Annex II from the Community as at present constituted or increases a quota beyond the minimum rate applicable to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Sweden or increase the global quota proportionally.

6. Regarding licenses for imports of products listed in Annex II and originating in Sweden, the Hellenic Republic shall apply the same administrative rules and practices as applied to such imports originating in the Community as at present constituted, with the exception of the quota for fertilisers falling within heading Nos 31.02, 31.03 and subheadings 31.05 A I, II and IV of the Common Customs Tariff, where the Hellenic Republic may apply the rules and practices relevant to exclusive marketing rights.

Artikel 10

1. Importdepositions- och kontantbetalningssystem som Grekland tillämpar den 31 december 1980 på varor med ursprung i Sverige skall avvecklas stegvis under en period på tre år från den 1 januari 1981.

Nivån för importdepositioner och kontantbetalningar skall sänkas i följande takt

- den 1 januari 1981 25 %
- den 1 januari 1982 25 %
- den 1 januari 1983 25 %
- den 1 januari 1984 25 %.

2. Om Grekland sänker nivån för importdepositioner eller kontantbetalningar gentemot gemenskapen i dess nuvarande sammansättning snabbare än enligt tidtabellen i punkt 1 skall Grekland göra samma sänkning vad gäller varor med ursprung i Sverige.

Kapitel III

Allmänna bestämmelser och slutbestämmelser

Artikel 11

Den blandade kommittén skall göra alla de ändringar i ursprungsreglerna som kan visa sig nödvändiga till följd av Greklands anslutning till de Europeiska gemenskaperna.

Artikel 12

Bilagorna till detta protokoll utgör en integrerande del därav. Detta protokoll utgör en integrerande del av avtalet.

Artikel 13

Detta protokoll skall godkännas av de avtalsslutande parterna enligt deras egna förfaranden. Det skall träda i kraft den 1 januari 1981, under förutsättning att de avtalsslutande parterna före denna dag har underrättat varandra om att de här för erforderliga förfaranden slutförts. Efter denna dag skall protokollet träda i kraft den första dagen i den andra månaden efter nämnda underrättelse.

Artikel 14

Detta protokoll är upprättat i dubbla exemplar på danska, engelska, franska, grekiska, holländska, italienska, svenska och tyska språken. Var och en av dessa texter har lika vitsord.

Som skedde i Bryssel den sjätte november nittonhundraåttio.

För Konungariket Sverige

Karl-V. Wöhler

För Europeiska ekonomiska gemenskapen

Jean Dondelinger

Manfred Caspari

¹ De danska, franska, grekiska, holländska, italienska och tyska texterna är här uteslutna.

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to imports of products originating in Sweden shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981: 25 %
- 1 January 1982: 25 %
- 1 January 1983: 25 %
- 1 January 1984: 25 %.

2. If, in respect of the Community as at present constituted, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to import of products originating in Sweden.

Title III

General and final provisions

Article 11

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

Article 12

The Annexes to this Protocol form an integral part thereof. This Protocol forms an integral part of the Agreement.

Article 13

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1 January 1981, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After that date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

Article 14

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian and Swedish languages, each of these texts being equally authentic.

Done at Brussels on the sixth day of November in the year one thousand nine hundred and eighty.

For the Kingdom of Sweden

Karl-V. Wöhler

For the European Economic Community

Jean Dondelinger

Manfred Caspari

Förteckning över varor som avses i artikel 4

Nummer i Bryssel- Varuslag
nomenklaturen
(CCC-
nomenklaturen)

ur 15.10	Produkter erhållna från tall, med en fettsyrehalt av minst 90 viktprocent
17.04	Sockerkonfektyrer, ej innehållande kakao
18.06	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao
ur 19.02	Maltextrakt
19.03	Makaroner, spaghetti och liknande produkter
19.05	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (rostat ris, majsflingor och liknande produkter)
ur 19.07	Matbröd, skeppsskorpor och andra enklare bakverk utan tillsats av socker, honung, ägg, fett, ost eller frukt
19.08	Bakverk ej hänförliga till nr 19.07, även innehållande kakao (oavsett mängden)
ur 21.02	Rostade kaffesurrogat (med undantag av rostad cikoriat) samt extrakter, essenser och koncentrat därav
ur 21.04	Såser; blandningar utgörande preparat för smaksättning, med undantag av flytande mango-chutney
ur 21.06	Bagerijäst och inaktiv naturlig jäst
ur 22.02	Lemonad, aromatiserat mineralvatten, aromatiserat kolsyrat vatten och andra alkoholfria drycker, med undantag av fruktsaft och köksväxtsaft hänförliga till nr 20.07, innehållande mjölk, mjölkfett eller socker
22.03	Maldrycker
22.06	Vermut och annat vin av färsk druvor, smaksatt med aromatiska extrakter
ur 22.09	Spritdrycker innehållande ägg eller äggula och/eller socker (sackaros eller invertsocker)
25.20	Gipssten; anhydrit; bränd gips, även färgad eller försatt med mindre mängd acceleratorer eller fördröjningsme-

List referred to in Article 4

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
Chapter 15 ex 15.10	Products obtained from pinewood, with a fatty acid content of 90 % or more by weight
Chapter 17 17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa
Chapter 18 18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa
Chapter 19 ex 19.02	Malt-extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
ex 19.07	Bread, ships biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
Chapter 21 ex 21.02	Roasted coffee substitutes other than roasted chicory; extracts, essences and concentrates of roasted coffee substitutes other than of roasted chicory
ex 21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings other than fluid mango chutney
ex 21.06	Baker's yeast and inactive natural yeasts
Chapter 22 ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07 whether
	– not containing milk or milkfats but containing sugar (sucrose or invert sugar) or
	– containing milk or milkfats
22.03	Beer made from malt
22.06	Vermouths, and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts
ex 22.09	Spirituous beverages, containing eggs or egg yolks and/or sugar (sucrose or invert sugar)
Chapter 25 25.20	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not col-

	del, med undantag av gips speciellt beredd för dentalbruk
25.22	Osläckt kalk, släkt kalk och hydraulisk kalk, dock ej kalciumoxid och kalciumhydroxid
25.23	Portlandcement, aluminatcement, slaggcement och liknande hydraulisk cement, även färgad eller i form av klinker
ur 25.30	Rå naturlig borsyra innehållande högst 85 viktprocent H_3BO_3 , beräknat på torrsubstansen
ur 25.32	Jordpigment, även brända eller blandade med varandra; santorinjord, puzzolanjord, trass och liknande jordarter, använda för framställning av hydraulisk cement, även pulveriserade
27.05 bis	Kolgas, vattengas, generatorgas och liknande gaser, ej hänförliga till nr 27.11
27.06	Stenkols-, brunkols- och torvtjära samt andra mineraltjärar, inbegripet delvis destillerade (toppade) tjärar samt blandningar av beck med kreosotolja eller med andra destillationsprodukter ur stenkolstjära (s.k. preparerad tjära)
27.08	Stenkolstjärbeck och annat mineraltjärbeck samt koks av sådant beck
ur 27.10	Smörjoljor och smörjfetter
ur 27.11	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten, med undantag av propan med en renhetsgrad ej understigande 99% avsedd att användas för annat ändamål än som bränsle för alstring av kraft eller för uppvärmning
27.12	Vaselin
27.13	Paraffin, mikrovax, "slack wax", ozokerit, montanvax (lignitvax), torvvax och andra mineralvaxter, även färgade
27.14	Petroleumbitumen (asfalt), petroleumkoks och andra återstoder från petroleum eller från oljor erhållna ur bituminösa mineral
27.15	Naturlig bitumen och naturasfalt; bituminösa skiffrar, asfaltsten och naturlig bitumenhaltig sand
27.16	Bituminösa blandningar på basis av naturasfalt, naturlig bitumen, petroleumbitumen, mineraltjära eller mineraltjärbeck (t.ex. asfaltmastix, "cut-backs")
ur 28.01	Klor
ur 28.04	Hydrogen (väte), oxygen (syre), (inbegripet ozon) och nitrogen (kväve)
ur 28.06	Hydrogenklorid (klorväte) och saltsyra
28.08	Svavelsyra; oleum (rykande svavelsyra)

Brussels
Nomenclature
heading No
(NCCC)

Description

	oured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide
25.23	Portland cement, cement fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker
ex 25.30	Crude natural boric acid containing not more than 85 % of H_3BO_3 calculated on the dry weight
ex 25.32	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, pozzolana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered
Chapter 27	
27.05	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases
bis	
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with treasure oils or with other coal tar distillation products
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes
ex 27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, excluding propane of a purity not less than 99 % for use other than as a power or heating fuel
27.12	Petroleum jelly
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, oxokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
27.15	Bitumen and asphalt, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar sands
27.16	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)
Chapter 28	
ex 28.01	Chlorine
ex 28.04	Hydrogen, oxygen (including ozone) and nitrogen
ex 28.06	Hydrochloric acid
28.08	Sulphuric acid; oleum

28.09	Salpetersyra; blandningar av svavelsyra och salpetersyra
28.10	Fosforpentoxid och fosfersyror (meta-, orto- och pyro)
28.12	Bortrioxid och borsyra
28.13	Andra oorganiska syror och oxygenföreningar av icke-metaller (med undantag av vatten)
28.15	Sulfider av icke-metaller; fosfortrisulfid
28.16	Ammoniak, vattenfri eller i vattenlösning
28.17	Natriumhydroxid (kaustik soda); kaliumhydroxid (kaustikt kali); natrium- och kaliumperoxid
ur 28.19	Zinkoxid (zinkvitt)
ur 28.20	Konstgjord korund
28.22	Manganoxider
ur 28.23	Järnoxider, inbegripet jordpigment innehållande minst 70 viktprocent bundet järn, räknat som Fe ₂ O ₃
ur 28.27	Bly(II)oxid (massikot, blyglete); mönja
28.29	Fluorider; fluorosilikater, fluoroborater och andra flourkomplexa salter
ur 28.30	Magnesiumklorid och kalciumklorid
ur 28.31	Hypokloriter; kommersiellt kalciumhypoklorit; kloriter
28.35	Sulfider; polysulfider
28.36	Ditioniter (hydrosulfiter), inbegripet ditioniter stabiliseraade med organiska ämnen; sulfoxylater
28.37	Sulfiter och tiosulfater
ur 28.38	Natrium-, barium-, järn-, zink-, magnesium- och aluminiumsulfater; alunarter
ur 28.40	Fosfiter, hypofosfiter och fosfater (med undantag av dibasiskt blyfosfat)
ur 28.42	Karbonater med undantag av blyhydroxidkarbonat (blyvitt); kommersiellt ammoniumkarbonat innehållande ammoniumkarbamat
ur 28.44	Kvicksilverfulminat
ur 28.45	Natriumsilikat och kaliumsilikat, inbegripet kommersiella kvaliteter
ur 28.46	Natriumtetraborat (borax)
ur 28.48	Arseniter och arsenater
28.54	Hydrogenperoxid (väteperoxid), inbegripet hydrogenperoxid i fast form
ur 28.56	Kisel-, bor- och kalciumkarbider
ur 28.58	Destillerat vatten och ledningsförmågevatten samt annat vatten av motsvarande renhetsgrad
ur 29.01	Kolväten avsedda att användas som bränsle för alstring av kraft eller för uppvärmning; naftalen (naftalin) och antracen
ur 29.04	Pentanol (amylalkohol)

Number	Description
28.09	Nitric acid; sulphonitric acids
28.10	Phosphorus pentoxide and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
28.12	Boric oxide and boric acid
28.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
28.15	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
28.16	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium
ex 28.19	Zinc oxide
ex 28.20	Artificial corundum
28.22	Manganese oxides
ex 28.23	Iron oxides, including earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe ₂ O ₃
ex 28.27	Red lead and litharge
28.29	Fluorides; fluorosilicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
ex 28.30	Magnesium chloride, calcium chloride
ex 28.31	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
28.35	Sulphides; polysulphides
28.36	Dithionites, including those stabilized with organic substances; sulphoxylates
28.37	Sulphites and thiosulphates
ex 28.38	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; alums
ex 28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates, excluding bibasic lead phosphate
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28.44	Mercury fulminate
ex 28.45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28.46	Refined borax
ex 28.48	Arsenites and arsenates
28.54	Hydrogen peroxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
Chapter 29	
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; Naphthalene and anthracene
ex 29.04	Amyl alcohols

29.06	Fenoler och fenolalkoholer
ur 29.08	Dipentyleter, diamyleter, dietyleter, anetol
ur 29.14	Palmitin-, stearin- och oljesyror samt deras vattenlösliga salter; anhydriter
ur 29.16	Vin-, citron- och gallussyror; kaliumtartrat
ur 29.21	Glyceroltrinitrat (nitroglycerin)
ur 29.42	Nikotinsulfat
29.43	Sockerarter, kemiskt rena, andra än sackaros, glukos och laktos; sockeretrar, sockerestrar och deras salter, andra än produkter enligt nr 29.39, 29.41 och 29.42
ur 30.02	Immunsera
ur 30.03	Medikamenter (inbegripet veterinärmedicinska medikamenter) med undantag av: – medel mot astma i form av cigaretter – kinin, cinkonin, kinidin och deras salter, även föreliggande i standardförpackningar – morfin, kokain och andra narkotiska produkter, även föreliggande i standardförpackningar – antibiotika och preparat baserade därpå – vitaminer och preparat baserade därpå – sulfonamider, hormoner och preparat baserade på hormoner
30.04	Vadd, förbandsgas, bindor och liknande artiklar (t.ex. färdiga förband, häftplåster och kataplasmer), impregnerade eller överdragna med farmaceutiska produkter eller föreliggande i detaljhandelsförpackningar för medicinskt eller kirurgiskt ändamål, andra än varor nämnda i anm. 3 till detta kapitel
ur 31.03	Fosforgödselmedel, mineraliska eller kemiska, med undantag av: – basisk slagg (thomasslagg, thomasfosfat) – termiskt uppslutna kalciumfosfater (termofosfater, smältfosfater) och termiskt behandlade naturliga kalciumaluminiumfosfater – kalciumhydrogenfosfat (dikalciumfosfat) innehållande minst 0,2 viktprocent fluor
31.05	Andra gödselmedel; varor enligt detta kapitel i form av tabletter, pastiller e.d. eller i förpackningar med en bruttovikt ej överstigande 10 kg
ur 32.01	Garvämnsextrakter av vegetabiliskt ursprung; garseysror (tannin), inbegripet vattenextraherat galläppletannin
ur 32.04	Färgämnen av vegetabiliskt ursprung (inbegripet färgträextrakter och andra vegetabiliska färgämnensex-

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
29.06	Phenols and phenol-alcohols
ex 29.08	Dipentyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole
ex 29.14	Palmitic, stearic and oleic acids and their water soluble salts; anhydrides
ex 29.16	Tartaric, citric and gallic acids; calcium tartrate
ex 29.21	Nitroglycerine
ex 29.42	Nicotine sulphate
29.43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lactose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading Nos 29.39, 29.41 and 29.42
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products:
	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="210 603 864 630">– Anti-asthmatic cigarettes<li data-bbox="210 630 864 682">– Quinine, cinchonine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products<li data-bbox="210 682 864 735">– Morphine, cocaine and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products<li data-bbox="210 735 864 761">– Antibiotics and preparations based on antibiotics<li data-bbox="210 761 864 787">– Vitamins and preparations based on vitamins<li data-bbox="210 787 864 857">– Sulphonamides, hormones and preparations based on hormones
30.04	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter
Chapter 31	
ex 31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding:
	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="210 1076 864 1102">– Basic-slag<li data-bbox="210 1102 864 1172">– Disintegrated (calcined) calcium phosphates (thermo phosphates and fused phosphates) and calcined natural aluminium calcium phosphates<li data-bbox="210 1172 864 1242">– Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0.2% of fluorine
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including waterextracted gall-nut tannin
ex 32.04	Colouring matter of vegetable origin (including dyewood extract and other vegetable dyeing extracts,

		trakter med undantag av indigo, henna och klorofyll) eller av animaliskt ursprung (med undantag av koschenillrött och kermes)
ur 32.05		Syntetiska organiska färgämnen (inbegripet organiska pigment) med undantag av syntetisk indigo; syntetiska organiska produkter av sådana slag som användes som luminoforer; produkter utgörande på texilfibrer fixerbara s.k. optiska blekmedel
32.06		Substratpigment
ur 32.07		Andra färgämnen med undantag av: (a) oorganiska pigment eller pigment av mineraliskt ursprung, även innehållande andra substanser för underlättande av färgning, baserade på kadmiumsalter (b) pigment på basis av kromföreningar, järnblått (preussiskt blått, berlinerblått); oorganiska produkter av sådana slag som användes som luminoforer
32.08		Produkter av sådana slag som användes inom keramik-, emaljerings- eller glasindustrin och utgör beredda pigment, beredda opakmedel, beredda färger, icke frittad emalj- och glasyrmassa, flytande lysterfärgar eller liknande produkter; engober; fritta och annat glas i form av pulver, korn eller flingor
32.09		Lacker; kallvattenfärgar (även för färgning av läder); andra målningsfärgar; pigment dispergerade i linolja, lacknafta, terpentinolja eller andra media av sådana slag som användes vid tillverkning av målningsfärgar; brons- och färgfolier; färgämnen i former eller förpackningar av sådana slag som försäljes i detaljhandeln; lösningar enligt definition i anm. 4 till detta kapitel
32.11		Beredda sickativ
32.12		Fönsterkitt; ympvax; spackelfärger; icke eldfasta preparat för ytbeläggning; utfyllningsmedel, tätningsmedel o.d., inbegripet hartskitt och harts cement
32.13		Bläck, tryckfärgar och liknande färger
ur 33.01		Eteriska oljor (även terpenfria), "concretes" och "absolutes", med undantag av essenser av rosor, rosmarin, eukalyptus, sandelträ och cederträ; resinoider, koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom s.k. enfleurage eller maceration Eau de cologne och andra toalettvatten; kosmetiska medel för hud-, hår- eller nagelvård; tandpulver med tandkräm, preparat för munhygien; rumsdesodoriseringsmedel, även oparfymerade
ur 33.06		

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
	but excluding indigo, henna and chlorophyll) or of animal origin, excluding cochineal extract and kermes
ex 32.05	Synthetic organic dyestuffs (including pigment dyestuffs and excluding artificial indigo); synthetic organic products of a kind used as luminophores; products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the fibre
32.06	Colour lakes
ex 32.07	Other colouring matter, excluding:
	(a) inorganic pigments or pigments of mineral origin, whether or not containing other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts, (b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores
32.08	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, liquid lustres and similar products, of the kind used in the ceramic, enamelling and glass industries; engobes (slips); glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes
32.09	Varnishes and lacquers; distempers; prepared water pigments of the kind used for finishing leather; paints and enamels; pigments dispersed in linseed oil, white spirit, spirits of turpentine, or other media of a kind used in the manufacture of paints or enamels; stamping foils; dyes or other colouring matter in forms or packings of a kind sold by retail; solutions as defined by Note 4 to this Chapter
32.11	Prepared driers
32.12	Glaziers' putty; grafting putty; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations; stopping, sealing and similar mastics, including resin mastics and cements
32.13	Writing ink, printing ink and other inks
Chapter 33	
ex 33.01	Essential oils (terpeneless or not), concretes and absolutes, excluding essences of roses, rosemary, eucalyptus, sandalwood and cedar; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceration
ex 33.06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorisers, prepared, whether or not perfumed

34 kap.	Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvätt- och rengöringsmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspastor och s.k. dentalvax
ur 35 kap.	Proteiner, med undantag av äggalbumin och mjölkalbumin; lim och klister; enzymer
36 kap.	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter
37.03	Papper, papp och väv, ljuskänsliga, även exponerade men ej framkallade
38.03	Aktiverat kol; aktiverade naturliga mineraliska produkter; djurkol, inbegripet använt djurkol
38.09	Trätjära; trätjäroljor (andra än sammansatta lösnings- och spädningsmedel hänförliga till nr 38.18); trätjärkreosot; rå metanol; acetonolja; vegetabiliskt beck av alla slag; bryggeriharts och liknande produkter på basis av kolofonium eller vegetabiliskt beck; kärnbindemedel på basis av naturliga hartsartade produkter
ur 38.11	Desinfektionsmedel, insektsbekämpningsmedel, råttigift, pesticider samt liknande produkter, föreliggande som utformade artiklar (t.ex. band, vekar och ljus, preparerade med svavel, flugpapper, stickor överdragna med hexaklorcyklohexan (BHC) och liknande föreningar); preparat, bestående av ett aktivt ämne (t.ex. DDT) blandat med andra beståndsdelar och föreliggande i aerosolförpackningar, färdiga att användas Sammansatta lösnings- och spädningsmedel för lacker eller liknande produkter
38.18	Vätskor för hydraulisk kraftöverföring, särskilt för hydrauliska bromsar (bromsoljor), innehållande mindre än 70 viktprocent oljer, erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral
ur 38.19	
ur 39.02	Polyvinylklorid
ur 39.01 } ur 39.02 } ur 39.03 } ur 39.04 } ur 39.05 } ur 39.06 }	Polystyren i alla former; andra plaster, cellulosaestrar och cellulosaetstrar, konsthartser, med undantag av: (a) produkter i form av korn, flingor, pulver, avfall och skrot, avsedda att användas som råmaterial vid tillverkning av produkter nämnda i detta kapitel (b) jonbytare

Description	
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
Chapter 35	Albuminoidal substances, excluding ovalbumin and lactalbumin; glues, enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37 37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38 38.03 38.09	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38.11 38.18 ex 38.19	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use Composite solvents and thinners for varnishes and similar products Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70% by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39 ex 39.02 ex 39.01 ex 39.02 ex 39.03 ex 39.04 ex 39.05 ex 39.06	Polyvinyl chloride Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and esters, artificial resins, excluding: (a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in this ex Chapter (b) ion exchangers

ur 39.07	Varor av material av sådana slag som är nämnda i nr 39.01 - 39.06 med undantag av solfjädrar, ställningar och handtag därtill samt delar till sådana ställningar och handtag, spolar, rullar och liknande artiklar för fotografisk film eller kinofilm eller för band, film och liknande artiklar hänförliga till nr 92.12
ur 40 kap.	Naturgummi, syntetiskt gummi och faktis samt varor därav, med undantag av produkter hänförliga till nr 40.01, 40.02, 40.03 och 40.04, latex (ur nr 40.06), lösningar och dispersioner (ur nr 40.06), skyddskläder för kirurger, radiologer och dykare (ur nr 40.13), massor eller block, skrot, avfall och pulver av hårdgummi (ebonit) (ur nr 40.15)
ur 41 kap.	Oberedda hudar och skinn (andra än pälskinn) samt läder, med undantag av pergament och varor hänförliga till nr 41.01 och 41.09
42 kap.	Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar
43 kap.	Pälsskinn och konstgjord päls; varor därav
ur 44 kap.	Trä och varor av trä; träkol, med undantag av varor hänförliga till nr 44.07, varor av träfiberskivor (ur nr 44.21, ur nr 44.23, ur nr 44.27, ur nr 44.28), spolar, rullar och liknande artiklar för fotografisk film eller kinofilm eller för band, film och liknande artiklar hänförliga till nr 92.12 (ur nr 44.26) och kubbar för gatubeläggning (ur nr 44.28)
45.03	Varor av naturkork
45.04	Presskork (dvs. kork som agglomererats med eller utan bindmedel) och varor av presskork
ur 46 kap.	Varor av halm, esparto eller andra flättningsmaterial; korgmakeriarbeten, med undantag av flätor och liknande produkter av flättningsmaterial, för all slags användning, även sammanfogade till band (ur nr 46.02)
ur 48.01	Papper och papp (inbegripet cellulosavadd), i rullar eller ark, med undantag av: <ul style="list-style-type: none"> - ordinärt tidningspapper, tillverkat av kemisk och mekanisk massa, vägande högst 60 g per m² - journalpapper - cigarettpapper - vissa tunna papper ("tissue paper")

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
ex 39.07	Articles of materials of the kinds described in heading Nos 39.01 to 39.06, excluding fans and hand screens, non-mechanical, frames and handles therefor and parts of such frames and handles, and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12
Chapter 40	Rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof, excluding heading Nos 40.01, 40.02, 40.03 and 40.04, latex (ex 40.06), solutions and dispersions (ex 40.06), protective clothing for surgeons and radiologists and divers' suits (ex 40.13), and bulk forms or blocks, scrap, waste and powder of hardened rubber (ebonite and vulcanite) (ex 40.15)
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchmentdressed leather and articles falling within heading Nos 41.01 and 41.09
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal, excluding heading No 44.07, articles of fibre building board (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 44.26) and wood paving blocks (ex 44.28)
Chapter 45	Articles of natural cork
45.03	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance)and articles of agglomerated cork
45.04	
Chapter 46	Manufacture of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork, excluding plaits and similar products of plaiting materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excluding the following products;
ex 48.01	<ul style="list-style-type: none"> – Ordinary newsprint made from chemical and mechanical pulp, weighing not more than 60 g/m² – Magazine paper – Cigarette paper – Tissue paper

	– filterpapper – cellulosavadd – papper och papp, handgjorda
48.03	Pergamentpapper, pergamentpapp och smörpapper samt imitater därav även som pergamyn, i rullar eller ark
48.04	Papper och papp, sammansatta (bestående av med bindemedel förenade skikt), utan överdrag eller impregnering, även med invändig förstärkning, i rullar eller ark
ur 48.05	Papper och papp, vågade (även med plana ytskikt), mönsterpressade eller mönsterpräglade, i rullar eller ark
ur 48.07	Papper och papp, impregnerade, försedda med överdrag, ytfärgade, ytdekorerade eller tryckta (ej utgörande tryckalster härförliga till 49 kap.), i rullar eller ark, med undantag av rutat ritpapper, papper med överdrag av guld eller silver samt imitater därav, övertrycks-papper, indikatorpapper och icke ljuskänsligt fotografskt papper
ur 48.13	Karbonpapper
48.14	Brevpapper i block, kuvert, kortbrev, brevkort utan bild samt korrespondenskort; askar, mappar o.d. av papper eller papp, endast innehållande ett sortiment av brevpapper, kuvert e.d.
ur 48.15	Annat papper och annan papp, tillskurna till bestämd storlek eller form, med undantag av cigarettpapper, remsrör för teleprintrar, perforerade remsrör för monotype-maskiner och räknemaskiner, filterpapper och filterpapp (inbegripet sådana för cigarettfiltermunstycken) och klisterremsrör
48.16	Kartonger, askar, säckar, påsar och andra förpackningar, av papper eller papp; kortregisterlådor, brevkorgar, förvaringskartonger och liknande artiklar av sådana slag som vanligen användes på kontor, i butiker e.d., av papper eller papp
48.18	Kontorsböcker, skrivböcker, anteckningsböcker, anteckningsblock, orderböcker, kvittensböcker, dagböcker, skrivunderlägg, samlingspärmar (för lösblad och andra) samt andra liknande artiklar av papper eller papp för skolor, kontor e.d.; provalbum och andra album samt bokpärmar och bokomslag, av papper eller papp
48.19	Etiketter av papper eller papp, även tryckta eller gummerade
ur 48.21	Lampsärmär; borddukar och servetter, näsdukar och handdukar; fat, tallrikar, koppar, underlägg

Description
<ul style="list-style-type: none">– Filter paper– Cellulose wadding– Hand-made paper and paperboard
48.03 Parchment or greaseproof paper and paperboard, and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets
48.04 Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets
ex 48.05 Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets) embossed in rolls or sheets
ex 48.07 Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 49) in rolls or sheets, excluding squared drawing paper, gold paper or silver paper and imitations thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photographic paper
ex 48.13 Carbon paper
48.14 Writing blocks, envelopes, letter cards, plain post-cards, correspondence cards; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48.15 Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding cigarette paper, tapes for teletype machines, perforated tapes for monotype machines and calculating machines, filter papers and filter boards (including those for cigarette filter tips) and gummed strip
48.16 Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard; box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48.18 Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, receipt books, diaries, blotting pads, binders (loose-leaf or other), file covers and other stationery of paper or paperboard; sample and other albums and book covers, of paper or paperboard
48.19 Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 48.21 Lamp shades, tablecloths and serviettes, handkerchiefs and towels; dishes, plates, cups, tablemats, bottlemats, glassmats

ur 49.01	Tryckta böcker, häften, broschyrer o.d. på grekiska språket
ur 49.03	Bilderböcker och målarböcker för barn, tryckta helt eller delvis på grekiska språket
ur 49.07	Frimärken för samlarändamål
49.09	Vykort, julkort, gratulationskort o.d., försedda med bild, oavsett framställningsmetoden, med eller utan utstyrsel
ur 49.10	Almanackor av alla slag, av papper eller papp, inbegripet almanacksblock, med undantag av almanackor avsedda för reklamändamål, på andra språk än grekiska språket
ur 49.11	Andra tryckalster, inbegripet tryckta bilder samt fotografier, med undantag av:
	– dekorationer för teatrar och fotoateljéer
	– reklamtrycksaker (inbegripet reklam för resor), tryckta på annat språk än grekiska språket
50 kap.	Natursilke
51 kap.	Ändlösa syntetiska eller regenererade fibrer
52 kap.	Varor av textilmaterial i förening med metall
ur 53 kap.	Ull och andra djurhår, med undantag av obehandlade, blekta och ofärgade varor hänförliga till nr 53.01, 53.02, 53.03 och 53.04
ur 54 kap.	Lin och rami, med undantag av varor hänförliga till nr 54.01
55 kap.	Bomull
56 kap.	Korta syntetiska eller regenererade fibrer
ur 57 kap.	Andra vegetabiliska textilmaterial med undantag av varor hänförliga till nr 57.01
ur 58 kap.	Mattor och tapisserier; sammets-, ögle- och sniljvävänder; band; snörmakeriarbeten; tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar; spetsar; broderier
59 kap.	Vadd och filt; bind- och segelgarn, tägvirke och linor; vävnader för speciella ändamål; vävnader med impregnering eller överdrag; textilvaror av sådana slag som är lämpliga för tekniskt bruk
60 kap.	Trikåvaror
61 kap.	Beklädnadsartiklar och tillbehör till kläder, av textilvara, andra än trikåvaror
ur 62 kap.	Andra konfektionerade textilvaror med undantag av solfjädrar (ur nr 62.05)

Chapter 49	Description
ex 49.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 49.03	Children's picture books and painting books, printed wholly or partly in the Greek language
ex 49.07	Stamps not intended for public service
49.09	Picture postcards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings
ex 49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages than Greek
ex 49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but excluding the following articles: – Theatrical and photographic studio scenery – Printed matter for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek
Chapter 50	Silk and waste silk
Chapter 51	Man-made fibres (continuous)
Chapter 52	Metallized textiles
Chapter 53	Wool and other animal hair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53.01, 53.02, 53.03 and 53.04
Chapter 54	Flax and ramie, excluding heading No 54.01
Chapter 55	Cotton
Chapter 56	Man-made fibres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
Chapter 58	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabrics; narrow fabrics; trimmings; tulle and other net fabrics; lace; embroidery
Chapter 59	Wadding and felt; twine, cordage, ropes and cables; special fabrics; impregnated and coated fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
Chapter 60	Knitted and crocheted goods
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories of textile fabric, other than knitted or crocheted goods
Chapter 62	Other made up textile articles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)

63 kap.	Begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump
64 kap.	Skodon, damasker o.d.; delar till sådana artiklar
65 kap.	Huvudbonader och delar därtill
66.01	Paraplyer och parasoller (inbegripet käpparaplyer, parapolltält samt trädgårdsparasoller och liknande parasoller)
ur 67.01	Dammvippor och fjädrar
67.02	Konstgjorda blommor, blad och frukter samt delar därtill; artiklar tillverkade av konstgjorda blommor, blad eller frukter
68.04	Polerstenar, brynstener och andra liknande handverktyg samt kvarnstenar, slipstenar, slipskvivor o.d. (inbegripet skivor, huvuden, trissor och stift för slipning, skärpning, polering, riktning eller skärning), av naturlig sten (även agglomererad), av agglomererade naturliga eller konstgjorda slipmedel eller av keramiskt material, även med kärna, skaft, hylsa, axel e.d. av annat material men utan ställning; segment och andra färdiga delar till sådana stener och skivor, av naturlig sten (även agglomererad), av agglomererade naturliga eller konstgjorda slipmedel eller av keramiskt material
68.06	Naturliga eller konstgjorda slipmedel i form av pulver eller korn på underlag av vävnad, papper, papp eller annat material, även tillskuret, sytt eller på annat sätt utformat
68.09	Plattor, skivor, block och liknande varor av träfibrer, andra vegetabiliska fibrer, halm, träspon eller träavfall (inbegripet sågspän), agglomererade med cement, gips eller annat mineraliskt bindemedel
68.10	Varor av gips eller av blandningar på basis av gips
68.11	Varor av cement (inbegripet slaggcement), betong eller konstgjord sten (inbegripet marmorskärv agglomererad med cement), även armerade
68.12	Varor av asbestcement, cellulosacement e.d.
68.14	Frikitionsmaterial (segment, skivor, ringar, band, platror, rullar o.d.) av sådana slag som är lämpliga för bromsar, kopplingar e.d., på basis av asbest, andra mineraliska ämnen eller cellulosa, även i förening med textilmaterial eller annat material
ur 69 kap.	Keramiska produkter med undantag av varor hänpörliga till nr 69.01, 69.02, andra än murtegel på basis av

Chapter 63	Old clothing and other textile articles; rags
Chapter 64	Footwear, gaiters and the like, parts of such articles
Chapter 65	Headgear and parts thereof
Chapter 66	
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)
Chapter 67	
ex 67.01	Feather dusters
67.02	Artificial flowers, foliage or fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit
Chapter 68	
68.04	Hand polishing stones, whetstones, oilstones, hones and the like, and millstones, grindstones, grinding wheels and the like (including grinding, sharpening, polishing, trueing and cutting wheels, heads, discs and points), of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery, with or without cores, shanks, sockets, axles and the like of other materials, but without frameworks; segments and other finished parts of such stones and wheels, of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery
68.06	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper, or paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood fibre, of straw, of wood shavings or of wood waste (including sawdust), agglomerated with cement, plaster or with other mineral binding substances
68.10	Articles of plastering material
68.11	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble agglomerated with cement), reinforced or not
68.12	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like
68.14	Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, other than bricks with a basis of magnesite and of

		magnesit eller krommagnesit, 69.03, 69.04 och 69.05, laboratorieartiklar och andra artiklar för kemiskt eller annat tekniskt bruk, behållare för transport av syror och andra kemiska produkter och artiklar av sådana slag som användes inom lantbruket, hänförliga till nr 69.09, artiklar av porslin hänförliga till nr 69.10, 69.13 och 69.14
70.04		Planglas, gjutet eller valsat (inbegripet överfångsglas och trådglas), obearbetat, även mönstrat, av kvadratisk eller rektangulär form
70.05		Planglas, draget eller blåst (inbegripet överfångsglas), obearbetat, av kvadratisk eller rektangulär form
ur 70.06		Planglas, gjutet, valsat, draget eller blåst (inbegripet överfångsglas och trådglas), av kvadratisk eller rektangulär form, ytslipat eller ytpolerat men ej vidare bearbetat, med undantag av icke armerat spegelglas
ur 70.07		Planglas, gjutet, valsat, draget eller blåst (inbegripet överfångsglas och trådglas), skuret till annan form än kvadratisk eller rektangulär eller böjt eller på annat sätt bearbetat (t.ex. bearbetat på kanterna eller graverat), även ytslipat eller ytpolerat; s.k. blyinfattade rutor
70.08		Säkerhetsrutor bestående av härdat eller laminerat glas, även tillformade
70.09		Speglar av glas (inbegripet backspeglar), även inramade eller försedda med baksida av annat material
70.10		Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, tablettrör och liknande kärl av glas, av sådana slag som vanligen användes för transport eller förpackning av varor; proppar och andra tillslutningsanordningar av glas
ur 70.13		Glasvaror (andra än artiklar hänförliga till nr 70.19) av sådana slag som vanligen användes som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål, med undantag av eldfasta glasvaror av sådana slag som vanligen användes som bords- och köksartiklar, med låg utvidgningskoefficient, såsom Pyrex och Durex
70.14		Glasvaror för belysnings- eller signaleringsändamål samt optiska element av glas, ej optiskt bearbetade och ej tillverkade av optiskt glas
ur 70.15		Glas av sådana slag som användes till solglasögon (dock ej glas lämpliga till synkorrigrande linser), böjda, kupiga eller formade på liknande sätt
ur 70.16		Poröst glas (skumglas) i form av block, plattor, skivor e.d.
ur 70.17		Laboratorieartiklar samt hygieniska och farmaceutiska artiklar av glas, även graderade eller kalibrerade, med undantag av glasvaror för kemiska laboratorier; glasampuller

magnesite-chromite, 69.03, 69.04 and 69.05, utensils and apparatus for laboratory and industrial use, containers for the transport of acids and other chemical products and articles of a kind used in agriculture, of heading No 69.09, and porcelain articles of heading Nos 69.10, 69.13 and 69.14

Chapter 70

70.04

Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass) whether figured or not, in rectangles

70.05

Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles

ex 70.06

Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) in rectangles, surface ground or polished, but not further worked excluding non-wired glass for mirrors

ex 70.07

Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to shape other than rectangular shape, or bent or otherwise worked (for example, edge worked or engraved), whether or not surface ground or polished; leaded lights and the like

70.08

Safety glass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not

70.09

Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed

70.10

Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; stoppers and other closures, of glass

ex 70.13

Glassware (other than articles falling within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of expansion, similar to Pyrex and Durex

70.14

Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked nor of optical glass

ex 70.15

Glass of a kind used for sun glasses (but excluding glass suitable for corrective lenses), curved, bent, hollowed and the like

ex 70.16

Multi-cellular glass in blocks, slabs, plates, panels and similar forms

ex 70.17

Laboratory, hygienic and pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated, excluding glassware for chemical laboratories; glass ampoules

ur 70.21	Andra varor av glas med undantag av varor för industriellt ändamål
ur 71.12	Bijouterivaror, av silver (inbegripet förgyllt eller platinerat silver) eller av oädel metall med plätering av ädel metall
71.13	Guldsmedsvaror och delar därtill, av ädel metall eller av metall med plätering av ädel metall, andra än varor hänförliga till nr 71.12
ur 71.14	Andra varor av ädel metall eller av metall med plätering av ädel metall, med undantag av artiklar och redskap avsedda att användas i verkstäder och i laboratorier
71.16	Bijouterivaror, ej hänförliga till nr 71.12 eller 71.15
ur 73 kap.	Järn och stål samt varor därav, med undantag av: (a) produkter som är hänförliga till nr 73.01 - 73.03, 73.05 - 73.13, 73.15 och 73.16 och som faller inom Europeiska kol- och stålgemenskapens jurisdiktion
	(b) produkter som är hänförliga till nr 73.02, 73.05, 73.07 och 73.16 och som inte faller inom Europeiska kol- och stålgemenskapens jurisdiktion
	(c) produkter som är hänförliga till nr 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 och 73.34 samt fjädrar och fjäderblad, av järn eller stål, för järnvägsvagnar, enligt nr 73.35
ur 74 kap.	Koppar och varor därav, med undantag av kopparlegeringar innehållande mer än 10 viktprocent nickel och produkter hänförliga till nr 74.01, 74.02, 74.06 och 74.11
ur 76 kap.	Aluminium och varor därav, med undantag av produkter hänförliga till nr 76.01 och 76.05 och spolar, rullar och liknande artiklar för fotografisk film eller kinofilm eller för band, film och liknande artiklar hänförliga till nr 92.12 (ur nr 76.16)
78 kap.	Bly och varor därav
ur 79 kap.	Zink och varor därav, med undantag av produkter hänförliga till nr 79.01-79.03
ur 82.01	Följande handverktyg och handredskap: spadar, skyfflar, korpar, hackor, högafflar, grepars, krattor, räfsor och rakor; yxor, röjsknivar och liknande huggverktyg; höknivar, grässaxar, fäll- och klyvkilar samt andra verktyg och redskap av sådana slag som användes för lantbruk, trädgårdsskötsel eller skogsbruk

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
ex 70.21	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71.12	Articles of jewellery, of silver (including silvergilt or platinum-plated silver), or rolled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and utensils for workshops and laboratories
71.16	Imitation jewellery
Chapter 73	Iron and steel and articles thereof, excluding:
	(a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, falling within heading Nos 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16
	(b) Products falling within heading Nos 73.02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community
	(c) Heading Nos 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73.34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No 73.35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10% by weight of nickel and articles falling within heading Nos 74.01, 74.02, 74.06 and 74.11
Chapter 76	Aluminium and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)
Chapter 78	Lead and articles thereof
Chapter 79	Zinc and articles thereof, excluding heading Nos 79.01, 79.02 and 79.03
Chapter 82	
ex 82.01	Hand tools, the following: spades, shovels, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; hay knives, grass shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry

82.02	Sågar (icke mekaniska) samt blad för hand- eller maskinsågar (inbegripet otandade sågblad)
ur 82.04	Transportabla smidesässjor; slipstenar och slipskvivor med ställning (hand- eller pedaldrivna); hushållsredskap
82.09	Knivar med skärande egg, även tandad, ej hänförliga till annat nummer, samt blad därtill
ur 82.11	Rakblad samt ämnen till rakblad
ur 82.13	Andra skär- och klippverktyg, t.ex. sekatorer, hårklippningsmaskiner (icke elektriska), huggknivar för slakterier och charkuterier samt pappersknivar, med undantag av handdrivna klippverktyg och delar därtill
82.14	Skedar, gafflar, fisk- och smörknivar, slevar och liknande köks- och bordsartiklar
82.15	Handtag och skaft av oädel metall till artiklar hänförliga till nr 82.09, 82.13 eller 82.14
ur 83 kap.	Diverse varor av oädel metall, med undantag av varor hänförliga till nr 83.08, statyetter och andra prydnadsföremål av sådana slag som användes inomhus (ur nr 83.06) och pårlor och paljetter (ur nr 83.09)
ur 84.06	Motorer med gniständning, bensindrivna, med en cylindervolym av 220 cm^3 eller däröver; förbränningsmotorer av semidieseltyp; förbränningsmotorer av dieseltyp med en effekt av högst 37 kW; motorer för motorcyklar och mopeder
ur 84.10	Vätskepumpar (inbegripet pumpar med motor eller turbin), även försedda med mätanordningar
ur 84.11	Luftpumpar och vakuumpumpar (inbegripet pumpar med motor eller turbin); fläktar, blåsmaskiner o.d., med integrerande motor, vägande mindre än 150 kg samt fläktar och blåsmaskiner, utan motor, vägande högst 100 kg
ur 84.12	Luftkonditioneringsapparater bestående av motordrivna fläkt och anordning för reglering av luftens temperatur och fuktighet, allt hopbyggt till en enhet, för hushållsbruk
ur 84.14	Bakugnar och delar därtill
ur 84.15	Kylskåp och annan kylutrustning, försedda med kylaggregat
ur 84.17	Varmvattenberedare, icke elektriska
84.20	Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontrollvågar; vikter av alla slag för vågar

82.02	Saws (non-mechanical) and blades for hand or machine saws (including toothless saw blades)
ex 82.04	Portable forges; grinding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
82.09	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives falling within heading No 82.06, and blades thereof
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knives), excluding hand-operated clippers and parts thereof
82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or tableware
82.15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 84.06	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 37 kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles
ex 84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices
ex 84.11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blower and the like, with integral motors, weighing less than 150 kg and fans or blowers without motor, weighing 100 kg or less
ex 84.12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ex 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15	Refrigerating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refrigerating unit
ex 84.17	Instantaneous or storage water heater, non-electrical
84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds

- ur 84.21 Mekaniska apparater (även för handkraft) för utsprutning, spridning eller finfördelning av vätskor eller pulver, för hushållsbruk; liknande handdrivna apparater för användning inom lantbruk; liknande apparater för användning inom lantbruk, monterade på vagnar, vägande högst 60 kg
- ur 84.24 Plogar, vägande högst 700 kg, avsedda att dragas av traktorer eller djur; plogar avsedda att monteras på traktorer, med två eller tre billar eller tallrikar; harvar avsedda att dragas av traktorer eller djur, med fast ram eller ställning och fasta pinnar; tallriksharvar, vägande högst 700 kg
- ur 84.25 Tröskverk; maskiner för borttagande av bladslidor från majskolvar, majströskverk; skördemaskiner, djurdragna; halm- och foderpressar; kastmaskiner och liknande maskiner för siktning av frön och sorterings av spannmål
- 84.27 Pressar och krossar samt andra maskiner och apparater av sådana slag som användes vid framställning av vin eller cider eller vid beredning av fruktsaft o.d.
- ur 84.28 Sädeskrossar; maskiner av lantbruksotyp för malning
- 84.29 Maskiner och apparater av sådana slag som användes inom kvarnindustrin samt andra maskiner och apparater (andra än av lantbruksotyp) för bearbetning av spannmål eller torkade baljväxtfrön
- ur 84.34 Typer
- ur 84.38 Skyttlar; vävsedlar (ritter) för vävstolar
- ur 84.40 Maskiner och apparater för tvättning, även elektriska, för hushållsbruk
- ur 84.47 Verktygsmaskiner för sågning och hyvling av trä, kork, ben, hårdgummi, styv plast eller liknande hårdare material, andra än maskiner hämförliga till nr 84.49
- ur 84.56 Maskiner och apparater för agglomeration, gjutning eller formning av keramiska massor, icke hårdnad betong, gips eller andra mineraliska produkter
- ur 84.59 Kvarnar och pressar för framställning av olja; maskiner för tillverkning av stearintvål
- 84.61 Kranar, ventiler och liknande anordningar för rörledningar, ångpannor, tankar, kar e.d., inbegripet reducerventiler och termostatreglerade ventiler
- ur 84.63 Hastighetsreducerare
- ur 85.01 Generatorer med en effekt av högst 20 kVA; motorer med en effekt av högst 74 kW; roterande omformare med en effekt av högst 37 kW; transformatorer och

Brussels
Nomenclature
heading No
(NCCC)

Description

ex 84.21	Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders, for domestic use; similar hand operated appliances for agricultural use; similar appliances for agricultural use, truck mounted, weighing 60 kg or less
ex 84.24	Ploughs designed for tractor or animal draught, weighing 700 kg or less; ploughs designed for mounting on tractors, with two or three shares or discs; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less
ex 84.25	Threshers; maize huskers and maize threshers; harvesting machinery, animal drawn; straw or fodder presses; fanning mills and similar machines for screening seeds and cereal graders
84.27	Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine-making, cider-making, fruit juice preparation or the like
ex 84.28	Seed crushing machines; farm-type milling machines
ex 84.29	Machinery of a kind used in the bread grain milling industry, and other machinery (other than farm type machinery) for the working of cereals or dried leguminous vegetables
ex 84.34	Printing type
ex 84.38	Shuttles; reeds for looms
ex 84.40	Washing machines, whether or not electric, for domestic use
ex 84.47	Machine tools for sawing and planing wood, cork, bone, ebonite (vulcanite), hard artificial plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84.49
ex 84.56	Machinery for agglomerating, moulding or shaping ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products
ex 84.59	Oil presses and mills; machines for stearin soap manufacture
84.61	Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, vats and the like, including pressure reducing valves and thermostatically-controlled valves
ex 84.63	Speed reducers
Chapter 85	
ex 85.01	Generators of 20 kVA output or less; motors of 74 kW or less; rotary converters of 37 kW or less; transformers and static converters other than for radio- broad-

	statiska omformare, ej avsedda för apparater för mottagning av rundradio, radiotelefoni, radiotelegrafi och television
85.03	Galvaniska element och batterier
85.04	Elektriska ackumulatorer
ur 85.06	Bordfläktar, köksfläktar och liknande fläktar
85.10	Bärbara elektriska batteri- eller generatorlampor, andra än lampor hänförliga till nr 85.09
85.12	Elektriska varmvattenberedare och doppvärmare; elektriska apparater för uppvärmning av marken samt elektriska apparater för rumsuppvärmning; elektriska apparater för hårbehandling (t.ex. hårtorkningsapparater, onduleringsapparater och hårtångsvärmare) samt elektriska stryk- och pressjärn; elektriska värmearrapparater för hushållsbruk; elektriska värmemotstånd, andra än sådana av kol
ur 85.17	Elektriska signalapparater, akustiska
ur 85.19	Elektriska apparater och andra artiklar för slutning och brytning av elektriska kretsar, för skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar (t.ex. strömställare, reläer, säkringar, överspänningssavledare, stötvågsfilter, stickproppar, glödlampshållare och kopplingsdosor)
ur 85.20	Elektriska glödlampor och elektriska gasurladdningslampor, med undantag av lampor för infrarött och ultraviolett ljus
ur 85.21	Katodstrålerör för televisionsmottagare
85.23	Isolerad elektrisk tråd, kabel (även koaxialkabel), stång o.d. (inbegripet lackerade och anodixerade), även med kopplingsanordningar
85.25	Elektriska isolatorer, oavsett materialet
85.26	Isolerdetaljer (med undantag av isolatorer hänförliga till nr 85.25) för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål, utgörande detaljer helt av isolermaterial bortsett från mindre metalldelar som ingjutits eller inpressats i massan i samband med tillverkningen och som är avsedda uteslutande för sammanfogning
85.27	Elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer därtill, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial
ur 87.02	Motorfordon för kollektiv personbefordran och motorfordon för godsbefordran, med undantag av underreden som anges i anm. 2 till 87 kap.
87.05	Karosserier (inbegripet förarhytter) till motorfordon hänförliga till nr 87.01, 87.02 eller 87.03

Description

casting, radiotelephonic, radiotelegraphic and television receivers

- 85.03 Primary cells and primary batteries
85.04 Electric accumulators
ex 85.06 Room fans
85.10 Portable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No 85.09
85.12 Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus and electric space heating apparatus; electric hair dressing appliances (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and electric smoothing irons; electro-thermic domestic appliances; electric heating resistors, other than those of carbon
ex 85.17 Electric sound signalling apparatus
ex 85.19 Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lamp holders and junction boxes)
ex 85.20 Electric filament lamps and electric discharge lamps, excluding infra-red and ultra-violet lamps
ex 85.21 Cathode-ray tubes for television sets
85.23 Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors
85.25 Insulators of any material
85.26 Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal incorporated during moulding solely for purposes of assembly, but not including insulators falling within heading No 85.25
85.27 Electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material

Chapter 87

- ex 87.02 Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 87)**
87.05 Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03

ur 87.06	Underreden utan motor samt delar därtill
ur 87.11	Invalidvagnar utan motor eller annan mekanisk framdrivningsanordning
ur 87.12	Delar och tillbehör till invalidvagnar utan motor eller annan mekanisk framdrivningsanordning
87.13	Barnvagnar och delar därtill
ur 89.01	Läktare och pråmar; tankfartyg, avsedda att bogseras; segelfartyg; uppblåsbara båtar av plast
ur 90.01	Glasögonlinser
90.03	Bågar och infattningar samt delar därtill, för glasögon, pincenéer, lornjetter e.d.
90.04	Glasögon, pincenéer, lornjetter o.d., avsedda för synkorrektion, som skydd för ögonen eller för annat ändamål
ur 90.26	Mätare för handdrivna bränslepumpar samt vattenmätare (volumetriska och takometriska)
92.12	Grammofonskivor och andra ljudupptagningar samt liknande upptagningar; matriser för tillverkning av grammofonskivor, oinspelade preparerade grammofonskivor, film för mekanisk ljudupptagning; band, tråd, remsrör och liknande artiklar, preparerade av sådana slag som vanligen användes för ljudupptagning eller liknande upptagning
ur 93.04	Jaktgevär
ur 93.07	Förladdningar för hagelbössor; patroner för jaktgevär, patroner för revolvrar, pistoler och promenadkäppar utgörande skjutvapen, kul- och hagelpatroner för sportskyttegevär med en kaliber av högst 9 mm; patronhylsor för jaktgevär, av metall eller papp; kulor och hagel (även rådjurshagel) för jaktgevär
ur 94 kap.	Möbler och delar därtill; sängkläder, madrasser, resår-bottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar, med undantag av artiklar hänförliga till nr 94.02
ur 96 kap.	Kvastar, borstar, penslar, pudervippor och siktar, med undantag av bindlar för borsttillverkning enligt nr 96.01 och artiklar hänförliga till nr 96.05 och 96.06
97.01	Leksaksfordon med hjul, avsedda för barn (t.ex. två-

ex 87.06	Chassis without engines, and parts thereof
ex 87.11	Invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
ex 87.12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
87.13	Baby carriages and parts thereof
Chapter 89	
ex 89.01	Lighters and barges; tankers designed to be towed; sailing vessels; inflatable boats of artificial plastic material
Chapter 90	
ex 90.01	Ophthalmic lenses
90.03	Frames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like
90.04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like, corrective, protective or other
ex 90.26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tachometric)
Chapter 92	
92.12	Gramophone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for sound or similar recording
Chapter 93	
ex 93.04	Sporting guns and rifles
ex 93.07	Wads for shotguns; sporting cartridges, cartridges for revolvers, pistols and walking stick guns, ball or shot cartridges for target shooting guns of calibres up to 9 mm; cartridge cases for sporting guns and sporting rifles, of metal and paperboard; bullets, shot and buckshot for sporting guns and sporting rifles
Chapter 94	
	Furniture and parts thereof; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings, excluding heading No 94.02
Chapter 96	
	Brooms, brushes, powder puffs and sieves, excluding prepared knots and tufts for broom or brush making of heading No 96.01 and articles falling within heading Nos 96.05 and 96.06
Chapter 97	
97.01	Wheeled toys designed to be ridden by children (for

	och trehjuliga leksakscyklar samt trampbilar); dock- vagnar
97.02	Dockor
97.03	Andra leksaker; modeller av sådana slag som användes för förströelse
ur 97.05	Serpentiner och konfetti
ur 98 kap.	Diverse artiklar, med undantag av reservoarpennor (in- begripet kulpenningar) hänförliga till nr 98.03 och artiklar hänförliga till nr 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 och 98.15

- example, toy bicycles and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs
97.02 Dolls
97.03 Other toys; working models of a kind used for recreational purposes
ex 97.05 Streamers and confetti
- Chapter 98** Miscellaneous manufactured articles, excluding stylograph pens falling within heading No 98.03 and excluding heading Nos 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 and 98.15

Bilaga II

Nummer i den gemensamma tulltariffen	Varuslag	Kontingenter för perioden 1 januari– 31 december 1981
31.02	Kvävegodselmedel, mineraliska eller kemiska	
31.03	Fosforgodselmedel, mineraliska eller kemiska	
31.05	Andra godselmedel; varor enligt detta kapitel i form av tabletter, pastiller e.d. eller i förpackningar med en bruttovikt ej överstigande 10 kg: A. Andra godselmedel: I. Innehållande kväve, fosfor och kalium II. Innehållande kväve och fosfor IV. Andra	12 340 ton
ur 73.37	Värmepannor (med undantag av pannor enligt nr 84.01) och radiatorer för centraluppvärmning, ej försedda med elektrisk uppvärmlningsanordning, samt delar därtill, av järn eller stål; luftvärmare och varmluftsfordelare (inbegripet apparater som även kan fördela sval eller konditionerad luft), ej försedda med elektrisk uppvärmlningsanordning men utrustade med motor-driven fläkt eller blåsmaskin, samt delar därtill, av järn eller stål: – värmepannor för centraluppvärmning	49 800 europeiska kontoenheter
ur 84.01	Ångpannor och andra ånggeneratorer (med undantag av varmvattenpannor för centraluppvärmning som även kan producera lågtrycksånga); hetvattenpannor: – med en effekt av högst 32 MW	101 400 europeiska kontoenheter

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
31.02	Mineral of chemical fertilizers, nitrogenous	
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	
	A. Other fertilizers:	
	I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium	
	II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
	IV. Other	
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel: – Boilers for central heating	12.340 tonnes 49.800 EUA
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers: – Of a power of 32 MW or less	101.400 EUA

84.06	Förbränningsmotorer: C. Andra motorer: ur II. Motorer med kom- pressionständning: – med en effekt mindre än 37 kW	279 000 europeiska kontoenheter
84.10	Vätskepumpar (inbegripet pumpar med motor eller turbin), även försedda med mätanordningar; vätskelevatorer med skopor, kedjor, skruvar, band e.d.: ur A. Pumpar, försedda eller avsedda att förses med en anordning för mätning, andra än bränslepumpar	1 000 000 europeiska kontoenheter
84.14	B. Andra pumpar C. Vätskelevatorer med skopor, kedjor, skruvar, band e.d. Industri- och laboratorieugnar, icke elektriska: ur B. Andra: – delar av stål, för ce- mentugnar	10 000 europeiska kontoenheter
ur 84.20	Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontroll- vågar; vikter av alla slag för vå- gar, med undantag av: – barnvågar – precisionsvågar graderade i gram för hushållsbruk – vikter av alla slag för vågar	320 000 europeiska kontoenheter

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
84.06	Internal combustion piston engines: C. Other engines: ex II. Compression ignition engines: – Of a power of less than 37 kW	279.600 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds: ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, other than pumps for dispensing fuel B. Other pumps C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	1.000.000 EUA
84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric: ex B. Other – Parts of steel, for cement ovens	10.000 EUA
ex 84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds, other than: – Baby scales – Precision scales graduated in grams for domestic use – Weighing machine weights of all kinds	320.000 EUA

85.01	<p>Följande elektriska artiklar: generatorer, motorer, omformare (roterande eller statiska), transformatorer, likriktare och induktanspolar:</p> <p>A. Generatorer, motorer (även försedda med kuggdrev för reducering, utväxling eller ökning av varvtalet) och roterande omformare:</p> <p>ur II.</p> <p>Andra:</p> <ul style="list-style-type: none"> – motorer med en effekt av lägst 370 W och högst 15 000 W <p>ur C. Delar:</p> <ul style="list-style-type: none"> – till motorer med en effekt av lägst 370 W och högst 15 000 W 	44 400 europeiska kontoenheter
85.15	<p>Apparater för sändning eller mottagning av radiotelefoni eller radiotelegrafi; apparater för sändning eller mottagning av rundradio eller television (inbegripet mottagare hopbyggda med apparater för upptagning eller återgivning av ljud) samt televisionskameror; apparater för radionavigering, radarapparater samt apparater för radio-manövrering, radiostyrning e.d.:</p> <p>A. Apparater för sändning eller mottagning av radiotelefoni eller radiotelegrafi; apparater för sändning eller mottagning av rundradio eller television (inbegripet mottagare hopbyggda med apparater för upptagning eller återgivning av ljud) samt televisionskameror:</p> <p>ur III. Apparater för mottagning (även hop-</p>	

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
85.01	<p>Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:</p> <p>A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters: ex II. Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Motors of an output of not less than 370 W and not more than 15 000 W <p>ex C. Parts:</p> <ul style="list-style-type: none"> — For motors of an output of not less than 370 and not more than 15 000 W 	44.400 EUA
85.15	<p>Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus:</p> <p>A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras:</p> <p>ex III. Receivers, whether or not incorporating</p>	

	byggda med appara- ter för upptagning el- ler återgivning av ljud):	
	– television	3 048 enheter
		777 300 europeiska konto- enheter ¹
C. Delar:		
I.	Höljen och skåp:	
ur a)	Av trä:	
	– för appara- ter för mot- tagning av television	
ur b)	Av andra ma- terial:	
	– för appara- ter för mot- tagning av television	
ur III.	Andra:	1 500 000 europeiska kontoenheter
	– underreden och delar därtill, till apparater för mot- tagning av televi- sion, ihopsatta el- ler påmonterade	
	– tryckta kretskort för apparater för mottagning av te- levision	
ur 85.23	Isolerad elektrisk tråd, kabel (även koaxialkabel), stång o.d. (inbegripen lackerade eller anod- oxiderade) även med kopplings- anordningar: – kablar för televisionsanten- ner	66 000 europeiska kontoenheter

¹ Tilläggsbegränsning uttryckt i värdelementer

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
----------------	-------------	-----------------------------------------------------

	sound recorders or reproducers:	
	– Television	3.048 units 777.300 EUA ¹
85.15	C. Parts:	
	I. Cabinets and cases:	
	ex a) Of wood:	
	– For television receivers	
	ex b) Of other materials:	
	– For television receivers	1.500.000 EUA
	ex III. Other:	
	– Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted	
	– Printed circuit boards for television receivers	
ex 85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors:	
	– Cables for television aerials	66.600 EUA

¹ Additional limitation expressed in terms of value

87.02 Motorfordon för person- eller godsbefordran (inbegripet sportfordon), andra än fordon enligt nr 87.09:

A. För personbefordran, inbegripet fordon avsedda för befordran av både passagerare och gods:

I. Med motorer för gnist- eller kompressionståndning:

ur a) Motorfordon och bussar med motorer för gnistståndning med en cylindervolym av 2800 cm^3 eller däröver eller motorer för kompressionsståndning med en cylindervolym av 2500 cm^3 eller däröver:

– kompletta bussar

ur b) Andra:

– kompletta, med fler än sex sittplatser

103 enheter
2 032 000 europeiska
kontoenheter¹

¹ Tilläggsbegränsning uttryckt i värdetermer

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
87.02	<p>Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09):</p> <p>A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods:</p> <p>I. With either a spark ignition or a compression ignition engine:</p> <p>ex a) Motor vehicles and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2 800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2 500 cc or more:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Complete motor buses and coaches <p>ex b) Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Complete, with a seating capacity of more than six 	<p>103 units 2.032.000 EUA¹</p>

¹ Additional limitation expressed in terms of value

87.05 Karosserier (inbegripet förarhytter) till motorfordon hänförliga till nr 87.01, 87.02 eller 87.03:

ur A. Karosserier och förarhytter av metall avsedda för industriell sammansättning av:

- enaxliga trädgårdstraktorer ("walking tractors") hänförliga till underavdelning 87.01 A
- motorfordon för personbefordran, inbegripet fordon avsedda för befordran av både passagerare och gods, med fler än sex men färre än 15 sittplatser
- motorfordon för godsbefordran, med motorer för gniständning med en cylindervolym mindre än 2 800 cm³ eller motorer för kompressionständning med en cylindervolym mindre än 2 500 cm³
- bilar för speciella ändamål enligt nr 87.03 (a)

ur B. Andra:

- karosserier och förarhytter av metall, andra än för motorfordon för personbefordran med 6 eller färre sittplatser

9800 europeiska
kontoenheter

(a) Tillämpning av detta undernummer är beroende av de villkor som behöriga myndigheter föreskriver

87.05 Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:

ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of:

- Agricultural walking tractors falling within subheading 87.01 A,
- Motor vehicles for the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a seating capacity of more than six and less than 15,
- Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cc,
- Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a)
- Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a)

ex B. Other:

- Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of six or less

9.800 EUA

(a) Entry under the subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

Ökning av gemenskapens kvantitetsramar med avseende på Sverige

Nummer i den gemensamma tulltariffen	Varuslag	Kvantitet (ton)
48.01	Papper och papp (inbegripet cellulosa-vadd), i rullar eller ark: C. Kraftpapper och kraftpapp: II. Annat: — kraftliner	8 171
	ur F. Annat: — bibeltryckpapper, kopiepapper; skriv- och tryckpapper, med en inblandning av mekanisk massa uppgående till högst 5%	124
	— skriv- och tryckpapper, med en inblandning av mekanisk massa uppgående till mer än 5%	6 273
48.05	Papper och papp, vågade (även med plana ytskikt), kräppade, plisserade, mönsterpressade, mönsterpräglade eller perforerade, i rullar eller ark: B. Andra slag	10
48.07	Papper och papp, impregnerade, försedda med överdrag, ytfärgade, ytdekorerade eller tryckta (ej utgörande tryckalster hänförliga till 49 kap.), i rullar eller ark: D. Annat: — skriv- och tryckpapper, försedda med överdrag	907
	C. Blekt papper och papp, med överdrag av kaolin, eller med överdrag eller impregnering av plast, vägande 160 g per m ² eller däröver	248
	D. Annat: — andra slag, med undantag av skriv- och tryckpapper försedda med överdrag	
48.15	Annat papper och annan papp, tillskurna till bestämd storlek eller form: B. Andra slag	10
48.21	Andra varor av pappersmassa, papper, papp eller cellulosavadd: B. Blöjor och blöjlinlägg för småbarn, i detaljhandelsförpackningar D. Andra	5

Increase of community ceilings in regard to Sweden

CCT heading No	Description	Amount in tonnes
48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets: C. Kraft paper and kraft board: II. Other: — Kraftliner paper and board	8.171
	ex F. Other: — Bible paper, manifold, (thin typing) paper; printing paper and writing paper, containing not more than 5% of mechanical wood pulp	124
	— Printing paper and writing paper, containing more than 5% of mechanical wood pulp	6.273
48.05	Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets:	
	B. Other:	10
48.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 49), in rolls or sheets: D. Other: — Coated printing or writing paper	907
	C. Bleached paper and paperboard, coated with kaolin, or coated or impregnated with artificial plastic materials, weighing 160 grams or more per m ²	248
	D. Other: — Other, excluding coated printing or writing paper	
48.15	Other paper and paperboard, cut to size or shape: B. Other:	10
48.21	Other articles of paper pulp, paper, paperboard, or cellulose wadding: B. Napkins and napkinliners, for babies, put up for retail sale D. Other	5

DE EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Herr Minister

Under förhandlingarna mellan Edert land och gemenskapen angående anpassningen av frihandelsavtalet mellan den europeiska ekonomiska gemenskapen och konungariket Sverige med anledning av Greklands anslutning till gemenskapen uttryckte Eder delegation en önskan att under övergångsperioden kunna skydda vissa känsliga varor mot riskerna för ökad import med ursprung i Grekland, som skulle kunna allvarligt skada motsvarande produktion i Edert land eller skapa allvarliga störningar i någon sektor av Eder ekonomi.

Jag har härmed nöjet bekräfta att gemenskapen i sådana fall kommer att samtycka till att söka lösningar som är acceptabla för de avtalsslutande parterna, i enlighet med principerna i vårt frihandelsavtal liksom med reglerna och procedurerna i avtalets artikel 27 och särskilt dess punkt 2.

Grekland har å sin sida uttryckt liknande farhågor rörande import med ursprung i Edert land.

Jag skulle vara tacksam om Ni ville bekräfta att de svenska myndigheterna i sådana fall kommer att samtycka till att söka acceptabla lösningar i samma anda och på samma sätt som nämnts ovan.

Mottag Herr Minister försäkran om min utmärkta högaktning

Pierre Duchateau
Ordförande i
gemenskapens delegation

Karl-Vilhelm Wöhler
Minister
Ordförande i den svenska delegationen

SVENSKA DELEGATIONEN BRYSEL

Herr Direktör

Jag har äran erkänna mottagandet av Edert brev av denna dag, med följande lydelse:

"Under förhandlingarna mellan Edert land och gemenskapen angående anpassningen av frihandelsavtalet mellan den europeiska ekonomiska gemenskapen och Sverige med anledning av Greklands anslutning till gemenskapen uttryckte Eder delegation en önskan att under övergångsperioden kunna skydda vissa känsliga varor mot riskerna för ökad import med ursprung i Grekland, som skulle kunna allvarligt skada motsvarande produktion i Edert land eller skapa allvarliga störningar i någon sektor av Eder ekonomi.

Jag har härmed nöjet bekräfta att gemenskapen i sådana fall kommer att samtycka till att söka finna lösningar som är acceptabla för de avtalsslu-

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Sir,

During the negotiations between your country and the Community on the subject of the adaptation of the Free Trade Agreement concluded between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden in view of Greece's accession to the Community, your delegation expressed its desire to be able, for the length of the transitional measures, to protect certain sensitive products from the risks of increased imports originating from Greece, which might be seriously detrimental to the relevant production activity in your country, or create serious disturbances in any sector of your economy.

I am pleased to be able to confirm that in such cases, the Community would agree to seek solutions acceptable to the contracting parties, in accordance with the principles of our Free Trade Agreement, as with the rules and procedures laid down in Article 27, and in particular its paragraph 2, of this Agreement.

Greece, for her part, has expressed similar fears concerning imports originating from your country.

I would be grateful if you would confirm that in such cases, the Swedish Authorities would agree to seek acceptable solutions in the same spirit and way as mentioned above.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Pierre Duchateau
Head of the Community
Delegation

Mr. Karl-Vilhelm Wöhler
Minister Plenipotentiary
Head of the Swedish
Delegation

SWEDISH DELEGATION BRUSSELS

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of to-day worded as follows:

"During the negotiations between your country and the Community on the subject of the adaptation of the Free Trade Agreement concluded between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden in view of Greece's accession to the Community, your delegation expressed its desire to be able, for the length of the transitional measures, to protect certain sensitive products from the risks of increased imports originating from Greece, which might be seriously detrimental to the relevant production activity in your country, or create serious disturbances in any sector of your economy.

I am pleased to be able to confirm that in such cases, the Community

tande paterna, i enlighet med principerna i vårt frihandelsavtal liksom med reglerna och procedurerna i avtalets artikel 27 och särskilt dess punkt 2.

Grekland har å sin sida uttryckt liknande farhågor rörande import med ursprung i Edert land.

Jag skulle vara tacksam om Ni ville bekräfta att de svenska myndigheterna i sådana fall kommer att samtycka till att söka finna acceptabla lösningar i samma anda och på samma sätt som nämnts ovan."

Jag har äran bekräfta att den svenska regeringen samtycker till innehållet i Edert brev.

Mottag, Herr Direktör, försäkran om min utmärkta högaktning

Karl-V. Wöhler
Ordförande i den
svenska delegationen

Pierre Duchateau
Ordförande i
gemenskapens delegation

would agree to seek solutions acceptable to the contracting parties, in accordance with the principles of our Free Trade Agreement, as with the rules and procedures laid down in Article 27, and in particular its paragraph 2, of this Agreement.

Greece, for her part, has expressed similar fears concerning imports originating from your country.

I would be grateful if you would confirm that in such cases, the Swedish Authorities would agree to seek acceptable solutions in the same spirit and way as mentioned above.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration."

I have the honour to confirm the agreement of the Swedish Government with the contents of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration

Karl-V. Wöhler
Head of the Swedish Delegation

Mr. Pierre Duchateau
Head of the Community Delegation

Dear Mr. Wöhler,
I thank you for your letter of 16th March. I am sending you my reply below.
I am sorry to say that we do not share your view that "the negotiations should be continued in the spirit of the Free Trade Agreement".
The negotiations are not continuing in that spirit at present. This is because the European Commission has decided to take a different approach to the negotiations. It has decided to proceed with the negotiations in a more "adversarial" manner, and to insist on a "win-win" outcome. This is not what the Free Trade Agreement was intended to achieve.

We believe that the negotiations should be conducted in a more "cooperative" manner, and that the双方 should work together to find a solution that is acceptable to both sides. We believe that this is the best way to ensure that the negotiations are successful. We also believe that this is the best way to ensure that the negotiations are fair and公正的.

We are also concerned about the recent decision by the European Commission to impose new trade restrictions on certain goods. We believe that this is a violation of the principles of the Free Trade Agreement. We believe that the European Commission should be held accountable for this decision. We also believe that the European Commission should be held accountable for any damage caused by this decision.

We are also concerned about the recent decision by the European Commission to impose new trade restrictions on certain goods. We believe that this is a violation of the principles of the Free Trade Agreement. We believe that the European Commission should be held accountable for this decision. We also believe that the European Commission should be held accountable for any damage caused by this decision.

1961-SCF 119 125 web muzen. In zuidelijke gebieden
steensilberen doo, matte oors & vijfde vallen (1961-SCF-1)
zuidl doo negeveldsnegele doo, doo gevergroot, zuidl
zuidl arboe e (A 18') negeveldsnegele doo, doo gevergroot
doe gevergroot. In grondlagen doo (A 18') en goudbergen
doo, doo gevergroot. In zuidl (1961-SCF-1) zuidl doo & netjes zuidl
doe, doo gevergroot. In zuidl (1961-SCF-1) zuidl doo & netjes zuidl
doe, doo gevergroot. In zuidl (1961-SCF-1) zuidl doo & netjes zuidl
doe, doo gevergroot.

MARKEN 80

A 1981